



EG-ÜBEREINSTIMMUNGSBESCHEINIGUNG
EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

VOLLSTÄNDIGE FAHRZEUGE / COMPLETE VEHICLES

52. Anmerkungen / Remarks

Der Unterzeichner Tobias Vieth bestätigt hiermit, dass das Fahrzeug:

The undersigned Tobias Vieth hereby certifies that the vehicle:

0.1. Fabrikmarke Make: A&D

0.2. Typ/ Type: LPRS24

Variantel/ Variant: 08VLG

Version: 29S60000XJX

0.2.1. Handelsbezeichnung/ Commercial name: NV

0.4. Fahrzeugklasse/ Category: O4

0.5. Name und Anschrift des Herstellers:
Name and address of manufacturer: System Trailers Fahrzeugbau GmbH, Otto-Hahn-Str. 1, 49767 Twist

0.6. Anbringungsstelle und Anbringungsart der vorgeschriebenen Schilder:
Location and method of attachment of the statutory plates: einseitig, rechts unten; geschraubt
rightside of the frontwall, below; screw

Anbringungsstelle der Fahrzeug-Identifizierungsnummer:
Location of the vehicle identification number: Am Chassis im Untergurt vorne rechts in Höhe des Königszapfens eingeschlagen

0.9. (Ggf.) Name und Anschrift des Bevollmächtigten des Herstellers:
Name and address of manufacturer's representative (if any):

0.10. Fahrzeug-Identifizierungsnummer:
Vehicle identification number (VIN): WSJPRS327GTG62324

mit dem in der am 14.06.16 erteilten Genehmigung e13*2007/46*1240*12 beschriebenen Typ in jeder Hinsicht übereinstimmt und zur fortwährenden Teilnahme am Straßenverkehr in Mitgliedsstaaten mit Rechtsverkehr, in denen metrische Einheiten des englischen Maßsystems (Imperial system) für das Geschwindigkeitsmessgerät verwendet werden, zugelassen werden kann.

conforms in all respects to the type described in approval e13*2007/46*1240*12 issued on 14.06.16 and can be permanently registered in Member States having right hand traffic and using metric units for the speedometer.

Ct: Twist

Datum: 21.09.16

Unterschrift:

AUFSTELLUNG DER RECHTSAKTE, DENEN DAS FAHRZEUG ENTSPRICHT
LIST OF REGULATORY ACTS TO WHICH THE VEHICLE COMPLIES

	EWG	ECE	Genehmigungsnummer / Approval Number
3	70/221/EWG		E4-58R-020491
4	70/222/EWG		e13*2007/46*1240*12
5	70/311/EWG		
9	71/320/EWG	R13	E13*13R00*13R11*6017
10	72/245/EWG		e1 03 5077
18	19/2011		e13*2007/46*1240*12
20		R48	E13*48R00*48R05*9642* 60
	76/757/EWG	R3	A E4 02 11779; IA E1 02 13
	76/758/EWG	R7	AR E4 02 10211 A E1 02 1395 R E4 02 11779 S1 E4 02 11391 SM1 E1 00 1396
	76/759/EWG	R6	2a E4 00 11779
	76/760/EWG	R4	L E4 00 4088
	77/538/EWG	R38	F E4 02 11779
	77/539/EWG	R23	AR E4 00 11779
36	2001/56/EG		73XS0029-01
42	89/297/EWG		e4*91/226*91001
43	91/226/EWG		
45	92/22/EWG		e13*2007/46*1240*12
46A	458/2011		e13*2007/46*1240*12
48	97/27/EG		e1 00-0145
50	94/20/EWG		
56	98/91/EG		

WSJPRS327GTG62324

System Trailers GmbH
Fahrzeugbau

Otto-Hahn-Straße 1 - 49767 Twist
Tel. (05936) 8340-0, Fax (05936) 9340-65



EG-ÜBEREINSTIMMUNGSBESCHEINIGUNG EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

Allgemeine Baumerkmale / General construction characteristics

1.	Anzahl der Achsen und Räder / Number of axles and wheels	3 / 6
1.1.	Anzahl und Lage der Achsen mit Doppelbereifung: Number and position of axles with twin wheels	0 / -
2.	Gelenkte Achsen (Anzahl, Lage) Steered axes (number, position)	0 / -

Hauptabmessungen / Main dimensions

4.	Radstand / Wheelbase	[mm]	9010
4.1.	Achsabstände / Axle spacing:	1-2-2-3 [mm]	1310-1310
5.	Länge / length	[mm]	13201
6.	Breite / width	[mm]	2500
7.	Höhe / height	[mm]	1150
10.	Abstand zwischen Mittelpunkt Anhangervorrichtung und Fahrzeugheck / Distance between the centre of the coupling device and the rear end of the vehicle	[mm]	11285
11.	Länge der Ladefläche / length of the loading area:	[mm]	-
12.	Hinterer Überhang / Rear overhang	[mm]	2275

Massen / Masses

13.	Masse des fahrbereiten Fahrzeugs / Mass of the vehicle in running order	[kg]	4970
13.1.	Verteilung dieser Masse auf die Achsen / Distribution of this mass amongst the axles:		
	1. Achse / Axle	[kg]	1250
	2. Achse / Axle	[kg]	1250
	3. Achse / Axle	[kg]	1250
13.2.	Leertüchtige Fahrzeugmasse / Mass of the vehicle	[kg]	4970
16.	Technisch zulässige Höchstmassen / Technically permissible maximum masses:		
16.1.	Technisch zulässige Gesamtmasse im beladenen Zustand / Technically permissible maximum load mass:		39000
16.2.	Technisch zulässige maximale Masse je Achse / Technically permissible mass on each axle:		
	1. Achse / Axle	[kg]	9000
	2. Achse / Axle	[kg]	9000
	3. Achse / Axle	[kg]	9000
16.3.	Technisch zulässige maximale Masse je Achsgruppe / Technically permissible mass on each axle group:		
	1. Achse / Axle	[kg]	27000
	2. Achse / Axle	[kg]	-
	3. Achse / Axle	[kg]	-

17. Für die Zulassung/den Betrieb im innerstaatlichen/grenzüberschreitenden Verkehr
vorgesehene höchstzulässige Masse/
Intending registration in service maximum permissible masses in national/international traffic:

17.1.	Für die Zulassung/den Betrieb vorgesehene höchstzulässige Gesamtmasse: Intending registration in service maximum load mass:	-
-------	--	---

WSPRS327GT62324

17.2. Für die Zulassung/den Betrieb vorgesehene höchstzulässige
Gesamtmasse der Achse /

1. Achse / Axle	-
2. Achse / Axle	-
3. Achse / Axle	-

17.3. Für die Zulassung/den Betrieb vorgesehene höchstzulässige
Gesamtmasse je Achsgruppe /

1. Achse / Axle	-
2. Achse / Axle	-
3. Achse / Axle	-

19. Bei Sattelanhängern und Zentralachsanhängern, tech. zulässige Stützlast am
Kupplungspunkt /
Tech. permissible max. static mass on the coupling point of a semi-trailer or centre-axle trailer

12000

Höchstgeschwindigkeit / Maximum speed

100

Achsen und Radaufhängung / Axles and suspension

31.	Lage der anhebenden Achse(n) / position of retractable axle(s):	-
32.	Lage der belastbaren Achse(n) / position of loadable axle(s):	-
34.	Achse(n) mit Luftfederung oder gleichwertiger Aufhängung (ja/nein) / Axle(s) fitted with air suspension or equivalent (yes/no):	Ja
35.	Reifen-/Radkombination / Tyre/wheel combination:	385/65 R 22.5
	Rad / wheel:	22.5x11.75
	Lastindex / load index:	160 K

Bremsanlage / Brakes

36.	Anhängerbremsschlüsse: mechanisch/elektrisch/pneumatisch/hydraulisch Trailer brake connections: mechanical/electric/pneumatic/hydraulic	elektrisch/pneumatisch
-----	--	------------------------

Aufbau / Bodywork

38.	Code des Aufbaus / Code for bodywork	DA08
-----	--------------------------------------	------

Anhängervorrichtung / Coupling device

44.	Genehmigungsnummer oder -zeichen der Anhängervorrichtung (sofern angebau) / Approval number or approval mark of coupling device (if fitted):	EI 00 0145
-----	---	------------

Kennwerte / Characteristic values:

45.	D: 162 V: - S: - U: -	
-----	-----------------------	--

Verschiedenes / Miscellaneous

50.	Typgenehmigt nach den Konstruktionsvorschriften für die Beförderung gefährlicher Güter Type-approved according to the design requirements for transporting dangerous goods:	Nein
51.	Bei Fahrzeugen mit besonderer Zweckbestimmung: Bezeichnung gemäß Anhang II Number 5 For special purpose vehicles: designation in accordance with Annex II Section 5:	no

EG-ÜBEREINSTIMMUNGSBESCHEINIGUNG

EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

VOLLSTÄNDIGE FAHRZEUGE / COMPLETE VEHICLES

Der Unterzeichner Tobias Vieth bestätigt hiermit, dass das Fahrzeug:

The undersigned Tobias Vieth hereby certifies that the vehicle:

0.1.	Fabrikmarke Make:	A&D
0.2.	Typ/ Type:	LPRS24
	Variante/ Variant:	08VLG
	Version:	29S60000XJX

0.2.1.	Handelsbezeichnung/ Commercial name:	NV
0.4.	Fahrzeugklasse/ Category:	O4
0.5.	Name und Anschrift des Herstellers: Name and address of manufacturer	System Trailers Fahrzeugbau GmbH, Otto-Hahn-Str. 1, 49767 Twist
0.6.	Anbringungsstelle und Anbringungsart der vorgeschriebenen Schilder. Location and method of attachment of the statutory plates:	stirnseitig, rechts unten, geschraubt rightside of the front wall, below, screw
	Anbringungsstelle der Fahrzeug- Identifizierungsnummer. Location of the vehicle identification number	Am Chassis im Untergurt vorne rechts in Höhe des Königszapfens eingeschlagen

0.9.	(Ggf.) Name und Anschrift des Bevollmächtigten des Herstellers: Name and address of manufacturer's representative (if any)	
0.10.	Fahrzeug-Identifizierungsnummer: Vehicle identification number (VIN)	WSJPRS327GTG62324

mit dem in der am 14.06.16 erteilten Genehmigung e13*2007/46*1240*12 beschriebenen Typ in jeder Hinsicht übereinstimmt und zur fortwährenden Teilnahme am Straßenverkehr in Mitgliedsstaaten mit Rechtsverkehr, in denen metrische Einheiten des englischen Maßsystems (Imperial system) für das Geschwindigkeitsmessgerät verwendet werden, zugelassen werden kann.

conforms in all respects to the type described in approval e13*2007/46*1240*12 issued on 14.06.16 and can be permanently registered in Member States having right hand traffic and using metric units for the speedometer.

Ort: Twist
Datum: 21.09.16
Unterschrift:

System Trailers
Fahrzeugbau
Otto-Hahn-Str. 1 - 49767 Twist
Tel: (05936) 9340-0, Fax: (05936) 9340-65



52. Anmerkungen / Remarks

AUFSTELLUNG DER RECHTSAKTE, DENEN DAS FAHRZEUG ENTSPRICHT

LIST OF REGULATORY ACTS TO WHICH THE VEHICLE COMPLIES

	EWG	ECE	Genehmigungsnummer / Approval Number
3	Kraftstoffbehälter/Unterfahrschutz hinten Fuel tanks/Rear protection device	70/222/EWG	E4-58R-020-491
4	Anbringung hinteres Kennzeichen / Rear registration plate space	70/222/EWG	e13*2007/46*1240*12
5	Lenkanlage / Steering effort	70/311/EWG	
9	Bremse / Braking	71/320/EWG	E13*13R00*13R11*6017
10	Funkentstörung (EMV) / Suppression (radio)	72/245/EWG	e1 03 5077
18	(Vorgeschriebene) Schilder/ Plates (statutory)	19/2011	e13*2007/46*1240*12
20	Anbau der Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtung / Installation of lighting and light signalling devices	R48	E13*48R00*48R05*9642* 00
	Rückstrahler / Retro reflectors	R3	A E4-02 11779; IA E1 02 13
	Umriss-, Begrenzungs-, Schluss-, Brems-, Tagfahr-, Seitenmarkierungsleuchten	R7	AR E4-02 10211 A E1 02 1395 R E4 02 1179 S1 E4 02 11391 SM1 E1 00 1396
	End-outline, front-position (side), rear position (side), stop, side, marker, daytime running lamps		
	Fahrtrichtungsanzeige / Direction indicators	R6	2a E4 00 11779
	Hinterer Kennzeichenbeleuchtung / Rear registration plate lamps	R4	L E4 00 4088
	Nebelschlussleuchten / Rear fog lamps	R38	F E4 02 11779
	Rückfahrseinwerfer / Reversing lamps	R23	AR E4 00 11779
36	Heizung / Heating System		
42	Seitliche Schutzvorrichtung / Lateral protection		
43	Spritzschutzsystem / Spray suppression system		
45	Sicherheitsglas / Safety glass		
46A	Reifen / Tyres		
48	Massen und Abmessungen / Masses and dimensions		
50	Verbindungseinrichtung / Couplings		
56	Fz. zur Beförderung gefährlicher Güter Vehicles intended for the transport of dangerous goods		

WSJPRS327GTG62324



Algemeine Baumerkmale / General construction characteristics

1.	Anzahl der Achsen und Räder / Number of axes and wheels	3 / 6
1.1.	Anzahl und Lage der Achsen mit Doppelbereifung: Number and position of axes with twin wheels	0 / -
2.	Gelenkte Achsen (Anzahl, Lage) Steered axes (number, position)	0 / -

Hauptabmessungen / Main dimensions

4.	Radstand / Wheelbase	[mm]	9010
4.1.	Achsaabstände / Axle spacing:	1-2-2-3 [mm]	1310, 1319
5.	Länge / length:	[mm]	12431
6.	Breite / width:	[mm]	2500
7.	Höhe / height:	[mm]	1150
10.	Abstand zwischen Mittelpunkt Anhangervorrichtung und Fahrzeugheck / Distance between the centre of the coupling device and the rear end of the vehicle:		11285
11.	Länge der Ladefläche / length of the loading area:	[mm]	-
12.	Hinterer Überhang / Rear overhang	[mm]	2275

Massen / Masses

13.	Masse des fahrbereiten Fahrzeugs / Mass of the vehicle in running order	[kg]	4970
13.1.	Verteilung dieser Masse auf die Achsen / Distribution of this mass amongst the axes:		
	1. Achse / Axle	[kg]	1250
	2. Achse / Axle	[kg]	1250
	3. Achse / Axle	[kg]	1250
13.2.	tatsächliche Fahrzeugmasse / Mass of the vehicle	[kg]	4970

16. Technisch zulässige Höchstmassen / Technically permissible maximum masses

16.1. Technisch zulässige Gesamtmasse im beladenen Zustand /
Technically permissible maximum load mass:

1. Achse / Axle	[kg]	9000
2. Achse / Axle	[kg]	9000
3. Achse / Axle	[kg]	9000
4. Achse / Axle	[kg]	-
1. Achse / Axle	[kg]	27000
2. Achse / Axle	[kg]	-
3. Achse / Axle	[kg]	-

16.2. Technisch zulässige maximale Masse je Achse /
Technically permissible mass on each axle:

1. Achse / Axle	[kg]	9000
2. Achse / Axle	[kg]	9000
3. Achse / Axle	[kg]	9000
4. Achse / Axle	[kg]	-
1. Achse / Axle	[kg]	27000
2. Achse / Axle	[kg]	-
3. Achse / Axle	[kg]	-

17. Für die Zulassung/den Betrieb im innerstaatlichen/grenzschreitenden Verkehr
vorgesehene höchstzulässige Masse /

17.1. Für die Zulassung/den Betrieb im innerstaatlichen/grenzschreitenden Verkehr
vorgesehene höchstzulässige Masse /
Intending registration for service maximum permissible masses in national/international traffic:
Intending registration for service maximum load mass:

WSJPRS927GTG62324

EG-ÜBEREINSTIMMUNGSBESCHEINIGUNG EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

17.2. Für die Zulassung/den Betrieb vorgesehene höchstzulässige
Gesamtmasse der Achse /
Intending registration for service maximum permissible load mass on
each axle:

1. Achse / Axle	
2. Achse / Axle	
3. Achse / Axle	

17.3. Für die Zulassung/den Betrieb vorgesehene höchstzulässige
Gesamtmasse je Achsgruppe /
Intending registration for service maximum permissible load mass on
each axle group:

1. Achse / Axle	
2. Achse / Axle	
3. Achse / Axle	

19. Bei Sattelanhängern und Zentralachsanhängern, tech. zulässige Stützlast am
Kuppelungspunkt /
Tech. permissible max. static mass on the coupling point of a semi-trailer or centre-axle trailer

12000

Höchstgeschwindigkeit / Maximum speed

29. Höchstgeschwindigkeit / Maximum speed:	[km/h]	100
--	--------	-----

Achsen und Radaufhängung / Axes and suspension

31. Lage der anhebbaren Achse(n) / position of retractable axle(s):		-
32. Lage der belastbaren Achse(n) / position of loadable axle(s):		-
34. Achse(n) mit Luftfederung oder gleichwertiger Aufhängung [Ja/nein] / Axle(s) fitted with air suspension or equivalent [yes/no]:		Ja
35. Reifen-/Radkombination / Tyre/wheel combination:		385/65 R 22.5 22.5x14.75 160 K

Bremsanlage / Brakes

36. Anhänger-Bremsanschlüsse: mechanisch/elektrisch/pneumatisch/hydraulisch Trailer brake connections: mechanical/electrical/pneumatically/hydraulic		elektrisch/pneumatisch
---	--	------------------------

Aufbau / Bodywork

38. Code des Aufbaus / Code for bodywork		DA08
--	--	------

Anhängervorrichtung / Coupling device

44. Genehmigungsnummer oder -zeichen der Anhängervorrichtung (sofern angegeben) / Approval number or approval mark of coupling device (if fitted):	E 00 0145
---	-----------

45. Kennwerte / Characteristic values:

D: 162	V: -	S: -	U: -
--------	------	------	------

Verschiedenes / Miscellaneous

50. Typgenehmigt nach den Konstruktionsvorschriften für die Beförderung gefährlicher Güter Type-approved according to the design requirements for transporting dangerous goods:	Nein
51. Bei Fahrzeugen mit besonderer Zweckbestimmung: Bezeichnung gemäß Anhang II Number 5 For special purpose vehicles: designation in accordance with Annex II Section 5:	no